به نام خدا

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

دبیرستان پسرانه استعدادهای درخشان شهید اژه‌ای(دوره اول)

عربی پایه هفتم

نام و نام خانوادگی :

کلاس :

نوبت خردادماه

تاریخ : ۱۴۰۲/۰۳/۱۰

۱	**جمله هاي حكيمانه ي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – عليكَ بمداراة النّاس . ۲ – الإنسانُ عبدُ الإحسانِ . ۳ – حُبّ الوطنِ مِن الإيمانِ . ۴– آفة العلمِ النّسيانِ .	۲
۲	**جمله هاي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – السّيد زارعي فلّاحٌ و زوجته فلّاحةٌ . ۲– الجوّ في الرّبيع معتدلٌ. ۳– هو إشتري وسائل رخيصةً و غير مناسبة . ۴ – في يومٍ مِن الأيام خمسةٌ مِن الصّيادينَ جاؤوا. ۵ – رَجَعَ ياسرُ إلي المدرسة بَعد الظُّهر	۳.۵
۳	**ترجمه هاي ناقص را كامل كنيد .** ۱–لِسانُ المقصّرِ قصيرٌ. .....خطاكار،كوتاه است. ۲–حُسنُ الخُلُقِ نصف الدّينِ . ..... نيمي از دين است . ۳– أخشابُ البيتِ مرغوبةٌ . چوب هاي ..... با كيفيت است. ۴–بُستانهم مملوء بأشجارِ البرتقالِ. باغشان پر از ..... پرتقال است.	۱
۴	**ترجمه ي درست را انتخاب كنيد .** ۱–إذا ملك الأراذل هلك الأراذل. الف: هميشه پادشاهان ظالمند. ب:هرگاه فرومايگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک شوند. ۲ – عددُ المسافرينَ في الفُندُق كثيرٌ. الف : تعداد مسافرها در هتل زياد است. ب:هتل هاي زيادي ساخته شده است.	۱
۵	**نام هر تصوير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (جدّ – بقرة – سمكة – طبيب)	۱
۶	**متضاد و مترادف كلمه هاي زير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (قبيح – والدة) جميل ≠ ..... أمّ = ...	۰.۵

www-kanoon-ir

۷	**معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد .** ۱-الرّجلُ في السفينة السفينة :..... ۲ – علي طَرَقَ باب الصّفّ. باب :.....	۰.۵
۸	**در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد .** ۱ – أحمر □ قلم □ أزرق □ أصفر □ ۲ – تُفّاح □ شجرة □ عنب □ شبكة □	۰.۵
۹	**در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد .** ۱- يا مريم ..... واجبتكِ . كتبتُما □ كتبتِ □ ۲- أنا ..... مِن القرية . رجعتُ □ رجعوا □ ۳- أنتم ..... الجبلَ . صعدتُم □ صعدن □ ۴- نحنُ ..... في غرفتنا . دَخَلنا □ دَخلتَ □	۱
۱۰	**گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد .** ۱ – هذا الفصلُ باردٌ جداً. الف : الشّتاء ب: الصّيف ۲- يوم بعد الثّلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء	۰.۵
۱۱	**هر يک از گزينه هاي "الف " را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد .** الف: مكان الكُتُب — ب: أرض جمع كلمة "فاكهة" — المكتبة الفواكه	۰.۵
۱۲	**درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيت مشخص كنيد .** ۱ – الشمسُ في السّماء . درست □ نادرست □ ۲- الخمسة – ثلاثة =إثنان . درست □ نادرست □ ۳ – "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست □ نادرست □ ۴ – "عباءة" مِن ملابس الرّجال . درست □ نادرست □	۱
۱۳	**به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد.** ۱- أينَ الطّالب ؟ الف: فوق الكرسي ب:في الحديقة  ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف:واحد ب: 	۱
۱۴	**به سوال هاي زير پاسخ كوتاه دهيد .** ۱ – مَن هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف:سيدة ميخچه گر ب:سيد محمد خاني ۲ – ماذا في يدكِ؟ الف:القلم ب : الحُسام ۳-هل أنتِ ولدٌ؟ الف:نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ	۱
۱۵	مكالمه و روان خوانی	۵

جمع بارم : ۲۰ نمره

www-kanoon-ir

۱	**جمله هاي حكيمانه ي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – عليكَ بمداراة النّاس . تو بايد با مردم مدارا كني . ۲ – الإنسانُ عبدُ الإحسانِ .انسان بنده ي نيكي است . ۳ – حُبّ الوطنِ مِن الإيمانِ .دوست داشتن وطن از ايمان است . ۴– آفة العلمِ النّسيانِ . آسيب دانش فراموشي است .
۲	**جمله هاي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – السّيد زارعي فلّاحٌ و روجته فلّاحةٌ .آقاي زارعي كشاورز و همسرش كشاورز است . ۲– الجوّ في الرّبيع معتدلٌ.هوا در بهار معتدل است . ۳– هو إشتري وسائل رخيصةً و غير مناسبة . او وسائلي ارزان و نامناسب خريد . ۴ – في يومٍ مِن الأيام خمسةٌ مِن الصّيادينَ جاؤوا.در روزي از روزها پنج تا شكارچي آمدند . ۵ – رَجَعَ ياسرُ إلي المدرسة بَعد الظُّهر . ياسر بعد از ظهر به مدرسه بازگشت .
۳	**ترجمه هاي ناقص را كامل كنيد .** ۱–لِسانُ المقصّرِ قصيرٌ. زبان ۲–حُسنُ الخُلُقِ نصف الدّينِ . خوش اخلاقي ۳– أخشابُ البيتِ مرغوبةٌ . خانه ۴–بُستانهم مملوء بأشجارِ البرتقالِ. درختان
۴	**ترجمه ي درست را انتخاب كنيد .** ۱–إذا ملك الأراذل هلك الأراذل. الف: هميشه پادشاهان ظالمند. ب:هرگاه فرومايگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک شوند. ۲ – عددُ المسافرينَ في الفُندُق كثيرٌ. الف : تعداد مسافرها در هتل زياد است. ب:هتل هاي زيادي ساخته شده است.
۵	**نام هر تصوير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (جدّ – بقرة – سمكة – طبيب) بقرة  طبيب  جدّ  سمكة 
۶	**متضاد و مترادف كلمه هاي زير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (قبيح – والدة) جميل ≠ قبيح أمّ = والدة
۷	**معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد .** ۱–الرّجلُ في السفينة السفينة :كشتي ۲ – علي طَرَقَ بابَ الصّفّ. باب :در

www-kanoon.ir

٨ **در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد .**

١ – أحمر ☐ قلم ■ أزرق ☐ أصفر ☐

٢ – تُفّاح ☐ شجرة ☐ عنب ☐ شبكة ■

٩ **در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد .**

١- يا مريم ..... واجبتكِ . كتبتُما ☐ كتبتِ ■

٢- أنا ..... مِن القرية . رجعتُ ■ رجعوا ☐

٣- أنتم ..... الجبلَ . صعدتُم ■ صعدن ☐

٤- نحنُ ..... في غرفتنا . دَخَلنا ■ دَخلتَ ☐

١٠ **گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد .**

١ – هذا الفصلُ باردٌ جداً. الف : الشّتاء ب: الصّيف

٢- يوم بعد الثّلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء

١١ **هر يک از گزينه هاي "الف" را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد .**

الف	ب
مكان الكُتُب	أرض
جمع كلمة "فاكهة"	المكتبة
	الفواكه

١٢ **درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيت مشخص كنيد .**

١ – الشمسُ في السّماء . درست ■ نادرست ☐

٢- الخمسة – ثلاثة =إثنان . درست ■ نادرست ☐

٣ – "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست ☐ نادرست ■

٤ – "عباءة" مِن ملابس الرّجال . درست ☐ نادرست ■

١٣ **به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد.**

١- أينَ الطّالب ؟ الف: فوق الكرسي ب:في الحديقة



٢- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف:واحد ب: عشرة



١٤ **به سوال هاي زير پاسخ كوتاه دهيد .**

١ – مَن هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف:سيدة ميخچه گر ب:سيد محمد خاني

٢ – ماذا في يدكِ؟ الف:القلم ب : الحُسام

٣-هل أنتِ ولدٌ؟ الف:نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ

www.kanoon.ir

به نام خدا

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

دبیرستان پسرانه استعدادهای درخشان شهید اژه‌ای(دوره اول)

عربی پایه هفتم

نام و نام خانوادگی :

کلاس :

نوبت خردادماه

تاریخ : ۱۴۰۲/۰۳/۱۰

۱	**جمله هاي حكيمانه ي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – عليكَ بمداراة النّاس . ۲ – الإنسانُ عبدُ الإحسانِ . ۳ – حُبّ الوطنِ مِن الإيمانِ . ۴– آفة العلمِ النّسيانِ .	۲
۲	**جمله هاي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – السّيد زارعي فلّاحٌ و زوجته فلّاحةٌ . ۲– الجوّ في الرّبيع معتدلٌ. ۳– هو إشتري وسائل رخيصةً و غير مناسبة . ۴ – في يومٍ مِن الأيام خمسةٌ مِن الصّيادينَ جاؤوا. ۵ – رَجَعَ ياسرُ إلي المدرسة بَعد الظُّهر	۳.۵
۳	**ترجمه هاي ناقص را كامل كنيد .** ۱–لِسانُ المقصّرِ قصيرٌ. .....خطاكار،كوتاه است. ۲–حُسنُ الخُلُقِ نصف الدّينِ . ..... نيمي از دين است . ۳– أخشابُ البيتِ مرغوبةٌ . چوب هاي ..... با كيفيت است. ۴–بُستانهم مملوء بأشجارِ البرتقالِ. باغشان پر از ..... پرتقال است.	۱
۴	**ترجمه ي درست را انتخاب كنيد .** ۱–إذا ملك الأراذل هلك الأراذل. الف: هميشه پادشاهان ظالمند. ب:هرگاه فرومايگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک شوند. ۲ – عددُ المسافرينَ في الفُندُق كثيرٌ. الف : تعداد مسافرها در هتل زياد است. ب:هتل هاي زيادي ساخته شده است.	۱
۵	**نام هر تصوير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (جدّ – بقرة – سمكة – طبيب)	۱
۶	**متضاد و مترادف كلمه هاي زير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (قبيح – والدة) جميل ≠ ..... أمّ = ...	۰.۵

www-kanoon-ir

۷	**معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد .** ۱-الرّجلُ في السفينة السفينة :..... ۲ – علي طَرَقَ باب الصّفّ. باب :.....	۰.۵
۸	**در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد .** ۱ – أحمر □ قلم □ أزرق □ أصفر □ ۲ – تُفّاح □ شجرة □ عنب □ شبكة □	۰.۵
۹	**در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد .** ۱- يا مريم ..... واجبتكِ . كتبتُما □ كتبتِ □ ۲- أنا ..... مِن القرية . رجعتُ □ رجعوا □ ۳- أنتم ..... الجبلَ . صعدتُم □ صعدن □ ۴- نحنُ ..... في غرفتنا . دَخَلنا □ دَخلتَ □	۱
۱۰	**گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد .** ۱ – هذا الفصلُ باردٌ جداً. الف : الشّتاء ب: الصّيف ۲- يوم بعد الثّلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء	۰.۵
۱۱	**هر يک از گزينه هاي "الف " را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد .** الف: مكان الكُتُب — ب: أرض جمع كلمة "فاكهة" — المكتبة الفواكه	۰.۵
۱۲	**درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيت مشخص كنيد .** ۱ – الشمسُ في السّماء . درست □ نادرست □ ۲- الخمسة – ثلاثة =إثنان . درست □ نادرست □ ۳ – "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست □ نادرست □ ۴ – "عباءة" مِن ملابس الرّجال . درست □ نادرست □	۱
۱۳	**به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد.** ۱- أينَ الطّالب ؟ الف: فوق الكرسي ب:في الحديقة  ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف:واحد ب: 	۱
۱۴	**به سوال هاي زير پاسخ كوتاه دهيد .** ۱ – مَن هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف:سيدة ميخچه گر ب:سيد محمد خاني ۲ – ماذا في يدكِ؟ الف:القلم ب : الحُسام ۳-هل أنتِ ولدٌ؟ الف:نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ	۱
۱۵	مكالمه و روان خوانی	۵

جمع بارم : ۲۰ نمره

www-kanoon-ir

۱	**جمله هاي حكيمانه ي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – عليكَ بمداراة النّاس . تو بايد با مردم مدارا كني . ۲ – الإنسانُ عبدُ الإحسانِ .انسان بنده ي نيكي است . ۳ – حُبّ الوطنِ مِن الإيمانِ .دوست داشتن وطن از ايمان است . ۴– آفة العلمِ النّسيانِ . آسيب دانش فراموشي است .
۲	**جمله هاي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .** ۱ – السّيد زارعي فلّاحٌ و روجته فلّاحةٌ .آقاي زارعي كشاورز و همسرش كشاورز است . ۲– الجوّ في الرّبيع معتدلٌ.هوا در بهار معتدل است . ۳– هو إشتري وسائل رخيصةً و غير مناسبة . او وسائلي ارزان و نامناسب خريد . ۴ – في يومٍ مِن الأيام خمسةٌ مِن الصّيادينَ جاؤوا.در روزي از روزها پنج تا شكارچي آمدند . ۵ – رَجَعَ ياسرُ إلي المدرسة بَعد الظُّهر . ياسر بعد از ظهر به مدرسه بازگشت .
۳	**ترجمه هاي ناقص را كامل كنيد .** ۱–لِسانُ المقصّرِ قصيرٌ. زبان ۲–حُسنُ الخُلُقِ نصف الدّينِ . خوش اخلاقي ۳– أخشابُ البيتِ مرغوبةٌ . خانه ۴–بُستانهم مملوء بأشجارِ البرتقالِ. درختان
۴	**ترجمه ي درست را انتخاب كنيد .** ۱–إذا ملك الأراذل هلك الأراذل. الف: هميشه پادشاهان ظالمند. ب:هرگاه فرومايگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک شوند. ۲ – عددُ المسافرينَ في الفُندُق كثيرٌ. الف : تعداد مسافرها در هتل زياد است. ب:هتل هاي زيادي ساخته شده است.
۵	**نام هر تصوير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (جدّ – بقرة – سمكة – طبيب) بقرة  طبيب  جدّ  سمكة 
۶	**متضاد و مترادف كلمه هاي زير را از داخل پرانتز بيابيد و بنويسيد .** (قبيح – والدة) جميل ≠ قبيح أمّ = والدة
۷	**معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد .** ۱–الرّجلُ في السفينة السفينة :كشتي ۲ – علي طَرَقَ بابَ الصّفّ. باب :در

www-kanoon.ir

٨	**در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد .** ١ – أحمر ☐ قلم ■ أزرق ☐ أصفر ☐ ٢ – تُفّاح ☐ شجرة ☐ عنب ☐ شبكة ■
٩	**در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد .** ١- يا مريم ..... واجبتكِ . كتبتُما ☐ كتبتِ ■ ٢- أنا ..... مِن القرية . رجعتُ ■ رجعوا ☐ ٣- أنتم ..... الجبلَ . صعدتُم ■ صعدن ☐ ٤- نحنُ ..... في غرفتنا . دَخَلنا ■ دَخلتَ ☐
١٠	**گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد .** ١ – هذا الفصلُ باردٌ جداً. الف : الشّتاء ب: الصّيف ٢- يوم بعد الثّلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء
١١	**هر يک از گزينه هاي "الف " را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد .** الف: مكان الكُتُب جمع كلمة "فاكهة" ب: أرض المكتبة الفواكه
١٢	**درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيت مشخص كنيد .** ١ – الشمسُ في السّماء . درست ■ نادرست ☐ ٢- الخمسة – ثلاثة =إثنان . درست ■ نادرست ☐ ٣ – "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست ☐ نادرست ■ ٤ – "عباءة" مِن ملابس الرّجال . درست ☐ نادرست ■
١٣	**به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد.** ١- أينَ الطّالب ؟ الف: فوق الكرسي ب:في الحديقة  ٢- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف:واحد ب: عشرة 
١٤	**به سوال هاي زير پاسخ كوتاه دهيد .** ١ – مَن هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف:سيدة ميخچه گر ب:سيد محمد خاني ٢ – ماذا في يدكِ؟ الف:القلم ب : الحُسام ٣-هل أنتِ ولدٌ؟ الف:نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ